



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio	201577
93	A	ZITTLAU Antonio	204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148
1	G	SEURET Nicolas	207259
88		CHOFFAT Jérôme	204416
18		GYGAX Léo	205015
6		GYGAX Célien	203276
TS		NEUKOMM Arnaud	207264
94		ZINKL Jonas	203277
29		MERCAY Louis	206162
57		REBETEZ Nicolas	205261
26		SCHÜLL Gwenaël	98332
71		KOLLER Ludovic	201184
10		STEMER Vincent	206165

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
10:46	26		1
23:04	57	TS	2
25:20	18	88	3
32:24	10	TS	4
39:41	18	71	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:29	88	2	12:29
31:52	18	2	33:52
45:54	26	2	47:54
56:39	94	2	58:39

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	23.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A41		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	95

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	204229 CHEVRE Lorin	
Official scorer Marqueur	210269 HELFER Léane	
Referee 1 Arbitre 1	9004 MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	207036 TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

TOTAL				5
TIME OUT				
TOTAL				8 min

2 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219
21	A	GURTNER Sébastien	201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186
29	G	VIONNET Nicolas	214362
89		DONZE Eric	206244
98		ESTEVEZ Etienne	207301
91		HIRT Dominic	206013
63		KOLLROS Léonard	204284
TS		MONBARON Vincent	96196
81		VOIROL Damien	2189
11		VINALS Joé	204285
77		VUILLEUMIER Sandy	210188
8		VUILLEUMIER Morgan	210189
6		WIDMER Marc	204212
19		GURTNER Jérémy	202802
20		GURTNER Nicolas	202477

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
16:31	98	21	1
16:47	81	98	2
29:36	8	TS	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
24:54	8	2	25:20
31:07	8	2	33:07
34:42	TS	2	36:42
38:31	8	2	39:41

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5 3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			

TOTAL				3
TIME OUT				
TOTAL				8 min